



Sib cav txog Cov Cai ntawm  
UW Tub Ceev Xwm | Pg. 3



Txoj Cai Kev Hloov rau @wisc.edu  
Zoom Hosts | Pg. 10



Nyob Ledger rau cov ntaub ntawv  
tus kheej tseem ceeb | Pg. 11, 11



Peb Nyob Hauv Facebook!  
UWRA-Madison



# THE SIFTER

NEWSLETTER OF THE UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON RETIREMENT ASSOCIATION

## NYIAJ TXIAG WEBINAR

### Kev noj qab haus huv ntawm Asmeskas Kev Lag Luam


LOS NTAWM JOAN GILLMAN, NEEG, TSWV YEEM RAU COV COV NYIAJ  
KHWV TAU LOS RAU THAUM KAWG

**W**kaus mom yog qhov txawv ntawm Asmeskas kev lag luam nkag mus rau kev lag luam nyiaj rov qab rau xyoo tom ntej? Puas yog lawv tau nce tam sim no tias kev xaiv tsa dhau lawm thiab COVID tseem nyob nrog peb? Ua kom muaj qhov tsis paub tseeb - cuam tshuam nrog kev lag luam kev ua tsov rog txuas ntxiv thiab ua rau lub ntiag teb kev loj hlob qeeb - nws tau txo kev nqis peev ua lag luam thiab ntiav neeg qeeb. Tus poob haujlwm poob haujlwm tseem muaj ntau. Tsoom Fwv Teb Chaws Tus Nqi yog tsawg kawg nkaus. Puas yog koj cov CD muab koj rov qab? Op-ed daim ntawm kev lag luam txuas ntxiv mus rau txhua qhov chaw. Puas yog koj muaj teeb meem xam tawm qhov ntsuas uas cuam tshuam qhov tseeb ntawm kev lag luam? Puas yog koj xav paub dab tsi?

Koom nrog peb thaum Steve Rick, tus kws tshaj lij nyiaj txiag ntawm CUNA Mutual, yuav rov qab los pab peb nkag siab qhov Asmeskas kev lag luam. Steve yog ib qho ntawm peb cov neeg nyiam tshaj tawm tshaj plaws, yog li koom nrog peb kom muaj kev nthuav dav thiab muaj kev lom zem. <sup>n</sup>

*Yog tias koj muaj lus nug ua ntej rau tus neeg hais lus, thov xa mus rau tus saib xyuas kev pab cuam Joan Gillman ntawm [jgillman@wisc.edu](mailto:jgillman@wisc.edu) los ntawm **Lub Kaum Ob Hlis 4, 2020.***

### Kev Koom Tes Ua Pantry Cov tshev them rau UW

 Xa cov nyiaj pub dawb xa mus rau UWRA, 21 North Park Street, Lub hauv paus, nrog rau "Qhib Lub Rooj" ntawm kab ntawv memo. Chav Menyuum 7205, Madison, WI 53715-1218.

**Steve Rick** yog tus thawj coj thiab tus thawj coj pheej pheej xav tau nyiaj txiag rau CUNA Mutual Group. Nws yog nyiaj txiag kws tshawb fawb, kws tshuaj ntsuam, thiab forecaster nrog kev txawj ntse hauv cov neeg siv khoom kev ua lag luam thiab cov chaw txais nyiaj ua haujlwm credit. Nws tseem yog ib tus kws tshaj lij hauv Chaw Haujlwm Saib Xyuas Nyiaj Txiag nyob hauv University of Wisconsin-Madison thiab ua haujlwm rau Pawg Thawj Coj ntawm Cov Thawj Coj University of Wisconsin Cov Txhab Nyiaj Keeb Kwm



### KEV NOJ QAB HAUS COJ LOS NTAWM QHOV KEV PAB CUAM US

**Hnub Wednesday, Kaum Ob Hlis 16, 2020**

10:00 AM – TSIS MUAJ

Kev Kawm Ntawv Online

**Hnub Rau Npe Sau Npe: Lub Kaum Ob Hlis 11**

Yuav tsum rau npe ua ntej. Sau npe online ntawm:

[UWRAmadison.org/event-3966917](https://UWRAmadison.org/event-3966917)

Koj tuaj yeem hu lossis email lub Chaw Haujlwm Koom Tes nrog sau npe. Lub webinar txuas thiab cov ntaub ntawv hu yuav muaj nyob rau hauv kev pom zoo rau npe thiab rooj sib tham nco tau xa email rau neeg rau npe.

LOS NTAWM LWM TUS YEEM HAIS POV THAWJ DESKAS

### Cov Khoom Muaj Nqi Tseem Ceeb

SANDI HAASE

**W**nyob rau lub caij so ncig ncig uas ze rau ntawm kaum tsev, Kuv pom kuv tus kheej ib ntus kom muaj kev cuam tshuam txog lub xyoo dhau los. Nws



yeej tsis yog li cas kuv xav tias 2020 yuav yog thaum kuv tau sau kuv tsab ntawv xov xwm lub Kaum Ob Hlis xyoo dhau los. Nws tau yog ib xyooos ntau rau peb txhua tus thiab lub sijhawm tshwj xeeb nyob hauv lub ntiaj teb. Peb txhua tus xam pom txoj hauv kev tshiab uas ua rau lub ntiaj teb mus lawm tom ntej.

Raws li koj dai txhua nook thiab kaum ntawm koj lub tsev, hnov qab qhov zoo ntawm lub caij, thiab txaus siab rau kev sib koom ua ke nrog tsev neeg thiab cov phooj ywg (yuav tau siv Zoom), cia peb khaws cov khoom uas yog qhov tseem ceeb hauv peb lub neej. Tej zaum kev xyiv fab thiab kev zoo siab nyob hauv koj lub neej ntev tom qab hnuv so ploj mus. Kuv ntseeg tau tias koj koom nrog kuv vam tias 2021 yuav zoo dua.

Nyob nyab xeeb thiab zoo, kuv cov phooj ywg, yog li thaum peb rov tuaj sib sau ua ke, peb sawv daws yuav koom ua ke! Los ntawm kuv lub tsev rau koj li, zoo siab hnuv so! n

### KOJ PUAS PAUB?

#### Puas yog kuv rau npe? Cov Zoom Cov Ntaub Ntawv nyob qhov twg?

**D**id koj paub tias, thaum sau npe online rau ib qho txheej xwm lossis txheej xwm, koj yuav tau txais ib tsab email kabke? Yog tias koj tsis tau txais daim ntawv tshaj tawm, koj yuav tsum xub kuaj koj lub npe khaws tseg / spam / tsis siv nyiaj. Yog tias tsis muaj ntawv ceeb toom rau hauv cov ntawv ntawd, nws zoo li qee yam tshwm sim thaum lub sijhawm sau npe, thiab koj tsis tau sau npe. Sim mus rau npe ntxiv, lossis email lossis hu rau Lub Koom Haum Chav haujlwm kom peb paub tseeb tias koj tau sau npe.

Yog tias email lees paub tau nyob hauv koj lub khib / khib nyiab / swb, ntxiv rau koj cov npe "muaj kev nyab xeeb rau neeg xa thiab cov npe" tag nrho peb ntawm cov chaw nyob email: UWRAmadison.org, retireassn@mailplus.wisc.edu , thiab admin@uwramadison.org. n

RAWS LI UWRA LUB KOOM HAUM

### Tshiab ntawm Board: Marian Fisher

**Kuv** koom nrog UWRA xyoo 2016 thiab, txij lub Xya Hli 2020, kuv yog tus tuav ntaub ntawv hauv UWRA Pawg Thawj Coj. Kuv kuj tau, thiab txuas ntxiv ua tus tuav ntaub ntawv ntawm Pawg Neeg ntawm Cov Nyiaj Txiag Nyiaj Txiag hauv



Kev Tawm Ua Haujlwm.

Kuv nyiam UWRA yam haujlwm tau mus koom kev sib tham tim ntsej tim muag los ntawm Pawg Neeg Tswj Xyuas Nyiaj Txiag Cov Nyiaj Laus Hauv Laus. Kuv nyiam kawm ib yam dab tsi cuam tshuam rau txhua tus laus txuas ntxiv mus thiab tsis muaj qhov xaas ntawm kev xav txog nyiaj txiag, thiab kuv txaus siab rau lub zog ntawm cov neeg tuaj koom. Ib nqe lus hais txog nyiaj txiag yooj yim yog los txiav txim siab txuas hnuv nyooog koj cov tswv cuab UWRA ntawm qhov pheej pheej tsis them tus nqi, dua li ntawm ib xyooos ib zaug. Nrog rau kev sib tw rau kev noj qab haus huv hauv zej zog tam sim no, kev sib tham rau virtual yuav dhau los ua yam zoo tshaj plaws.

Kuv so xyoo 2016 tom qab nees nkaum tsib xyooos ntawm kev pab hauv UW-Madison Cov Tsev Kawm Ntawv Tshuaj thiab Kev Noj Qab Haus Huv. Kuv yog Ib tug Kws Tshawb Fawb Kev Tshawb Fawb, Txawv Txawv Tebchaws, thiab Tus Thawj Coj ntawm Cov Ntaub Ntawv Tshawb Xyuas Kev Tshawb Fawb hauv Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Qhuab Qhia thiab Kev Kho Mob. Kuv tau sim ntau yam haujlwm thiab kev ua haujlwm pab dawb hauv kev so haujlwm. Qhov kuv nyiam tshaj plaws txog kuv txoj haujlwm li UWRA tus tuav ntawv yog tsim kom muaj kev piav qhia meej thiab muaj ntsiab lus kom yooj yim rau kev siv zog thiab cov tswv yim cuam tshuam nrog lwm tus thaum lub rooj sib tham. n

**Tshiab RAU LUB WEBSITE** [UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org)

**Cov Khoom Siv / Tshaj Tawm (Cuaj Hlis - Kaum Hlis)**

- Video: Nws Yog Koj Txoj Kev Xaiv
- Video: Txuag Koj Keeb Kwm
- Daim vis dis aus: Cov LOOJ Kev Cai Lij Choj & Cov Nyiaj Txiag Rau

**Cov Nyiaj NPAWG-19**

- Daim Video: Lub Neej Yav Tom Ntej Ntawm Koj Cov Ntaub Ntawv Hneev Taw

**Cov Txheej Txheem Ua Haujlwm (Kho Dua Lub Kaum Hlis 2020)**

**CAMPUS XOY XWM**

**ASM Xaiv Tsa: Tsis muaj kev ntseeg siab rau UW-Madison Tub Ceev Xwm**

BY CHRIS KLEINHENZ, PRESIDENT, UWRA

Tshuav nqi thaum lub Cuaj Hlis xaus, Cov Tub Kawm Ntawv Koom Tes Nrog Madison tau dhau los pov npav tsis muaj kev ntseeg siab rau UW-Madison cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv. Txawm hais tias peb tus kheej Lub Koom Haum tsis tau, raws li txoj cai, saib kev ncaj ncees rau cov xwm txheej ntawd (tawm hauv kev tawm tswv yim rau peb cov tswv cuab), UWRA Pawg Thawj Coj saib xyuas cov teeb meem tseem ceeb txaus los lees ua rau txhua qhov chaw hauv tsab ntawv xov xwm los tshaj tawm txoj haujlwm luv luv Cov. Dab tsi hauv qab no yog cov nqe lus tsis txaus siab ua, ntsig txog, los ntawm Matthew Mitnick ([chair@asm.wisc.edu](mailto:chair@asm.wisc.edu)) thiab Kris-

kaum Roman ([uwpdchief@wisc.edu](mailto:uwpdchief@wisc.edu))). Yog koj xav tau

Txhawm rau qhia koj cov kev xav ntawm cov ncauj lus no, thov xa lawv ob tog thiab muab ib daim qauv xa rau Brenda González, tus thawj coj ntawm zej zog kev sib raug zoo ntawm UW-

Madison ([brenda.gonzalez@wisc.edu](mailto:brenda.gonzalez@wisc.edu))).

**ASSOCIATED COV TUB NTXHAIKAWM MADISON (ASM)**

MATTHEW MITNICK, CHAIR

UWPD yog ib lub chaw haujlwm sab hauv tsev kawm ntawv raug them los ntawm kev tiv thaiv menyuaem kawm ntawv. Vim tias lawv muaj nyob ntawm qhov kev tawm tsam sab nraud, tsis ua raws li #8cantwaitstandards, thiab tsis txaus siab kom tau raws li tag nrho lossis feem ntau ntawm cov kev hloov kho tau thov los ntawm ASM cov thawj coj thiab cov tub ntxhais kawm, qhov kev xaiv tsa no tau lees tias tsis muaj kev ntseeg siab thiab ntseeg hauv fab tub ceev xwm. Kuv zoo siab heev uas tau pom kuv cov npoj yaig hauv Pawg Tub Ntxhais Kawm Sawv nrog kev ncaj ncees nrog qhov txiaj ntsig ntawm qhov kev pov npav no. Cov tub ntxhais kawm ntawv lub suab yuav tsis kaw.

Hloov chaw ntawm kev muab nws cov tub ntxhais kawm, UWPD tau xaiv los yuav tub rog qib siab, ua rau cov tub ntxhais kawm kev paub dhau los ntawm BIPOC, ua haujlwm rau lawv cov xov xwm kom tau hem cov tub ntxhais kawm, thiab ua txoj haujlwm ua chaw haujlwm. Qhov tseeb tias UWPD thawj zaug txiav txim siab thiab tom qab ntawd tso tawm lawv cov ntaub ntawv xaj yuav khoom los ntawm kev tawm tsam thaum lub caij ntuj sov tsuas yog tom qab kuaj xyuas pej xeeb, raws li tau sau tseg rau ntawm no, chav haujlwm tau ua pov thawj li cas nws cia siab rau kev zais thiab kev dag kom thawb nws cov txheej txheem.

UW cov tswj hwm tsis quav ntsej ib qho kev txhawb nqa tub ntxhais kawm. Lawv tau xaiv los txhawb pab tub ceev xwm teem rau kev tsim txom cov tub ntxhais kawm lub suab. Lawv nyob ntsiag to rau cov teeb meem no hais txog qhov muaj feem cuam tshuam rau qhov twg. Txoj haujlwm ruaj ntsej yuav tsum tsis yog qhov tseem ceeb tshaj kev nyab xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm.

LUS CEEB

• 8 Tos Tsis Tau Cov Qauv [8cantwait.org/](https://8cantwait.org/)

• UWPD cov ntaub ntawv yuav khoom

[uwpd.wisc.edu/content/uploads/2020/10/Purchase-Records-Original.pdf](https://uwpd.wisc.edu/content/uploads/2020/10/Purchase-Records-Original.pdf)

**UW – MADISON COV CWJ PWM UA TSAUG**

KRISTEN ROMAN, KEV PABCUAM TSHAJ LI TSHAJ HLOOV THIAB CHIEF NTAWM COV POLICE

Hnub Tuesday, Cuaj Hlis 29, 2020, Cov Tub Kawm Ntawv txuam nrog Madison tau dhau txoj kev daws teeb meem tsis muaj kev ntseeg siab hauv UW-Madison Cov Tub Ceev Xwm. Kev pov npav tsuas yog tsib hnub tom qab muaj kev sib tham thawj zaug ntawm UWPD thiab ASM cov thawj coj. Thaum pib lub rooj sib tham thaum Lub Cuaj Hlis 24, peb tau tham txog cov npe ntawm cov lus thov uas UWPD tau txais tsawg dua 24 teev ua ntej. Tshaj tag nrho, kev sib tham yog qhov zoo, thiab UWPD cog lus kom koom nrog kev sib tham yav dhau los nrog ASM cov thawj coj los teb lawv cov lus nug thiab daws lawv cov kev xav tau.

Kev pov npav tsis muaj kev ntseeg siab tau yooj yim thiab tsis pub sijhawm rau cov tub ntxhais kawm nug txog lossis tshawb xyuas txhua qhov teeb meem ntawm tes. Cov npe ntawm cov kev xav tau uas kuv tau muab tsuas yog ib hnub ua ntej kev xaiv tsa tau tsim los ntawm tsuas yog qee tus thawj coj hauv ASM thiab tsis tau muab qhia lossis saib xyuas los ntawm tag nrho ASM lub cev. Yog li, kuv poob siab - tsis yog nyob hauv cov lus nug lawv tus kheej lossis cov kev thov tshwj xeeb thov kom hloov - tab sis rau qhov tsis tau muab lub sijhawm los koom nrog tag nrho cov txheej txheem ua ntej pov npav, txawm hais tias kuv pom zoo los ua. Tiam sis, kev pov npav dhau los tsis muaj ib lub sijhawm los koom nrog, sib qhia cov ntaub ntawv, mloog, kawm, qhia meej, thiab cov ntsiab lus, thiab kuv ntseeg tias UWPD cov ntaub ntawv pabcuam tag nrho muaj tsawg kawg, ua rau peb muaj lub sijhawm ntawd.

Txij li ob qho tag nrho thawj zaug ntsib nrog ASM cov thawj coj thiab cov pov npav tsis muaj kev ntseeg siab, Kuv tau txais ntau cov email los ntawm cov tub ntxhais kawm thiab ASM cov neeg sawv cev qhia kuv tias kev pov npav tsis muaj kev cuam tshuam ntawm cov tub ntxhais kawm feem ntau xav li cas txog UWPD. Nws tau pom tseeb rau kuv tias muaj kev tsis sib haum hauv ASM txog lawv txoj haujlwm txog UWPD thiab lawv txoj kev xav ua haujlwm ua ke rau kev daws teeb meem.

Txawm hais tias qhov kev pov npav tsis muaj hmoo no, kuv txaus siab rau ASM txoj kev mob siab txog cov teeb meem tseem ceeb no, thiab kuv zoo siab tos txais txhua lub sijhawm los koom nrog lub ntsiab lus thiab koom tes ua ke mus rau kev xav hloov.

LUS CEEB

• UWPD Kev Hais Rau Cov Neeg Phem Ob Leeg

<https://equity.uwpd.wisc.edu/>

• Teem Cov Ntaub Ntawv Ncaj <https://uwpd.wisc.edu/news-chav/chiefs-ces-kaum/n>

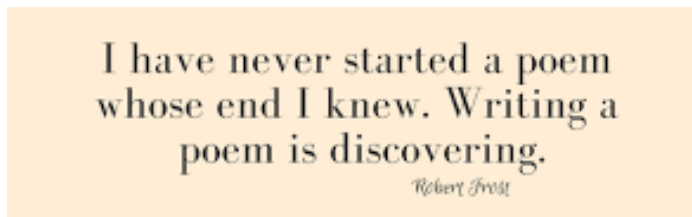
Tej Yam TSHWJ XEEB NYOB RAU HAUV KEV

### Qee Kab ntawm Sau Ntawv Paj Huam

LOS NTAWM RICHARD MERELMAN, PROFESSOR HAIV NEEG TSO CAI NTAWM POLITICAL SCIENCE, UWRA NEEG

**Kuv** qhia kev kawm ua kas moos ntawm UW-Madison, nrog rau kev txaus siab rau kab lis kev cai thiab kev ua nom. Tau ob peb xyos kuv qhia txog kev kawm qib siab, Ntaub Ntawv thiab Txoj Cai. Thaum kuv so haujlwm xyoo 2001, Kuv pom kuv tus kheej mus kev dhau los ntawm cov ntawv nyeem ntawm lub tsev qiv ntawv hauv Memorial Library. Kuv yuav tsis sau pajhuam, tab sis vim li cas ho tsis kuv yuav tsum sim sau lub sonnet? Kuv tau sim, pab los ntawm ob peb phau ntawv uas kuv tau khij tawm. Kuv yeej sau paj huam txij no los lawm.

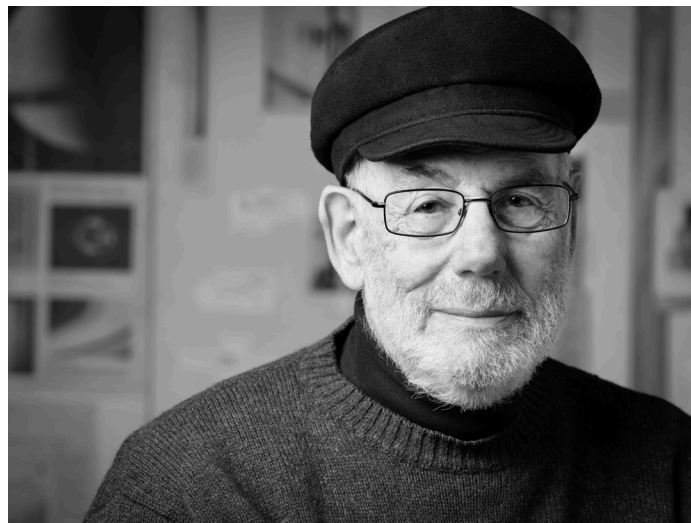
Kuv yuav tsum muaj tus cwj pwm tsis zoo ntawm kuv lub neej thaum kuv yog ib tug kws paub txog kev coj noj coj ua thaum kuv kawm sau paj huam. Tsuas yog ib qho piv txwv: raws li cov kws tshawb fawb txog kev sib raug zoo, peb tau kawm los kom tsis txhob xav txog qhov xav tau thiab kev xav, xws li kev ua piv txwv, feem ntau ntawm peb cov ntawv tshawb fawb thiab cov phau ntawv. Txawm li cas los xij, hauv cov paj huam, txhua yam yog kev xav / kev xav thiab ntaus ntawv, thiab "kis" (uas peb txhua tus tau tshawb nrhiav) feem ntau muaj ntau yam, qhov tsis sib haum, lossis tsis tuaj kiag li.



Koj tuaj yeem sau ib zaj paj lug zoo hais txog tej yam tshwj xeeb tshaj plaws. Piv txwv li, ib qho ntawm Robert Frost cov paj huam zoo tshaj yog hais txog kev kho lub phab ntsa. Ib tus kws sau paj lug Asmeskas James Wright zoo tshaj paj huam yog hais txog kev kawm theem siab football hauv Martin's Ferry, Ohio. Cov ntsiab lus ntawm paj huam tej zaum yuav nyuaj rau thawj kev nyeem. Txoj kev nyeem ob pab.

Txhawm rau sau paj huam, pib nyeem cov paj huam. Lawv coob leej nyob hauv is taws nem. Kawm ob peb kab lus paj huam nyeem ntawm no hauv Madison. Kev Kawm Mus Ntxiv thiab Chav Tswj Xyuas Lus Askiv ntawm UW-Madison, Madison College, thiab cov kws sau paj nruag hauv zej zog muaj kev cob qhia hauv paj huam rau txhua qib. Muaj cov pab pawg neeg sau paj huam nthuav tawm hauv Madison. Ntawm no yog qee qhov kev qhia paub kom tau txais cov paj huam mus. Xaiv qhov tshwm sim, qhov xwm txheej, lossis tus neeg uas nplaum

hauv koj lub siab. Sau ib kab txog nws. Los yog muaj ib lo lus lossis nqe lus uas koj ib txwm nyiam lossis nyiam? (Kuv nyiam lo lus firmament.) Sau kab ntawv siv kab lus lossis kab lus. Xav txog qee yam uas koj tau chwv, hnov tsw, hnov, pom, saj; sau ib kab txog nws. Thaum koj muaj ib kab, sau ob. Ib kab tsis tas yuav kab lus puv; nws tuaj yeem yog txhua txoj kev npaj ntawm cov lus. Tsis txhob censor koj tus kheej. Ua si nrog Askiv; cov lus yog suppl.



Vim li cas ho sau paj huam? Vim tias txhua tus paj huam yog nws tus kheej lub ntiaj teb me me. Koj yuav xav tsis thoob. n

Mus saib Wisconsin Kev Sib Koom ntawm Paj Huam lub vev xaib kom paub hloov xov xwm paj nruas tshiab txhua asthiv: [www.wfop.org](http://www.wfop.org) Cov.

### **Kwv Hawm Sib Tham Nyob Nqa UW – Madison** **Mus Rau Hauv Koj Lub Tsev**

**B**adger Kev Hais Lus yog Wisconsin Lub Tswv Yim Tswv Yim los coj cov neeg hais lus ntawm UW-Madison rau cov neeg mloog thoob plaws lub xeev. Thaum lub sijhawm kis thoob plaws, hais lus tau hloov zuj zus mus rau Badger Talks Live, cov lus nyob online thiab kaw video tham ntawm cov ntsiab lus zoo kawg nkaus. Saib UW experts Madison cov kws txawj hais hauv Facebook Live.

Tsis muaj peev xwm saib ntawm kev hais lus nyob? Txhua zaj tham tau kaw tseg. Ntau dua peb caug cov lus qhia twb muaj rau pom ntawm koj qhov yooj yim. Kawm paub txhua yav dhau los thiab yav tom ntej tham [ntawm badgertalks.wisc.edu/tsvw-tham-nyob/](http://ntawm.badgertalks.wisc.edu/tsvw-tham-nyob/) Cov. n

PHAU NTAWV LAG LUAM

## Brunelleschi Dome

BY MILLARD SUSMAN, UWRA NEEG

T nws dome ntawm lub Santa Maria del Fiore cathedral nyob rau hauv Florence yog lub loj tshaj plaws cib thiab tshuaj khub dome nyob rau hauv lub ntiaj teb, thiab nws yog irresistibly photogenic. Lub dav hlau ya ntawm Florence yog qhov pom tseeb tam sim ntawd vim tias nws tau ua tus thawj hauv Duomo zoo nkauj. Kev tsim lub tsev teev ntuj no pib thaum Lub Yim Hli 1420 thiab tau ua tiav, tseg rau lub teeb moos soos ntawm dome, xyoo 1436. Phau ntawv, *Brunelleschi*-

*chi Dome: Yuav Ua Li Cas Ib Renaissance Genius Reinvented*

*Tsim kho vaj tse, los ntawm Ross King (Bloomsbury, 2000) qhia zaj dab neeg.*

Txhua yam hais txog qhov project yog qhov nyuaj. Cov lus qhia tshwj xeeb rau cov qauv tau raug sau ua ntej los ntawm pab pawg ntawm cov kws kos duab thiab masons coj los ntawm Neri di Fioravanti. Nws yuav dav dua thiab siab dua ib lub tsev dome puas tau tsim, thiab nws yuav yog tus qauv ob chav, ib puag ncig sab hauv dome uas muaj nyob hauv qhov pom ntawm sab nrauv dome. Yuav tsis muaj kev txhawb nqa cov caj dab, tab sis hloov "txoj saw hlau" - cov pob zeb thiab ntoo - hauv cov qauv ob chav uas yuav ua kom nws tsis sib haum nyob hauv nws tus kheej qhov hnyav. Tus tshaj plaws yuav tau tsim tsa tsis muaj tus txhawb nqa scaffold vim tias Florence tsis muaj nyiaj txiag thiab lub cav ntoo txaus los txhim tsa lub dag zog loj uas xav tau rau qhov haujlwm no. Txoj haujlwm xav tau qhov kev txhim kho ntawm cov tswv yim uas tseem tsis tau muaj.

Cov neeg saib xyuas ntawm lub phiaj xwm tau ua tiav kev sib tw los xaiv tus kws kes duab vaj tsev rau lub dome, yeej los ntawm Filippo Brunelleschi, uas nws keeb kwm yav dhau los nyob hauv cov hniav nyiaj hniav kub- thiab kev tsim moos. Tus kws sau ntawv Ross King tau piav qhia hauv qee qhov kev nthuav dav, kev ua haujlwm tshiab ua los ntawm Brunelleschi ntau xyoo nws tau mob siab rau kev tsim lub dome (thiab, tom qab ntawd, ntawm nws lub lantern saum). Huab tais cov lus zoo nkauj txawm hais tias nws tab tom tham txog cov ntsiab lus kev, tab sis kev ntxim nyiam ntawm phau ntawv no yog qhia txog lub neej nyob hauv Florence thaum ntxov Renaissance. Nws piav txog lub ntsej muag ci ntsa iab, cov yeeb yaj kiab sib tw uas tau sib tw rau plum kev ua yeeb yam zoo nkauj, ua si ua ke ntawm ib leeg, thiab qee zaum raug cem nrog kev sib cav hauv sonnet daim ntawv. Thaum kuv mus txog nplooj kawg, Kuv tseem raug tshaiib plab ntxiv. n



Saum toj no: ob peb lub npe ntawm cov *Sawv daws* editor tus nyeem ntawv.

HU RAU PHAU NTAWV XYUAS

## Koj Tau Nyeem Dab Tsi?

BY LAURIE MAYBERRY, KHAUB NCAWS COOLINN

**Kuv** n kev sim ua kom peb qhov "East Meets West Breakfast" thaum lub Cuaj Hlis zoo li zoo li kev sib tham tim ntsej tim muag uas peb txhua tus nyiam ua ntej muaj kev sib kis, peb tau ncaws tawm los ua ke nrog kev sib tham "koj tau ua dab tsi lub caij ntuj sov no."

Cov tswvcuab siv sijhawm nyob hauv vaj ntau dua, lossis siv sijhawm los lawb tawm ntawm tsev neeg, mus tawm dag zog thiab taug kev, lossis hloov tshiab *Nyob Ledger* (saib p. 10 ntawm no qhov teeb meem ntawm *Lub Starter*). Ib qho ntawm cov haujlwm nrov tshaj plaws tau nyeem ntau phau ntawv, tshwj xeeb tshaj yog tom qab lub tsev qiv ntawv qhib rau kev tuaj tos. Peb tau sib tham ntev ntev txog nthuav nyeem.

Peb tau kawm los ntawm UWRA Kev Ua Tswv Cuab Kev Ntsuam Xyuas tias 12% ntawm cov neeg teb tau nyiam cov phau ntawv sib tham pab pawg. Qhov kev tshawb pom ntawd tau ua rau muaj kem tshiab, "Ntawv Cim," uas tau tshwm sim thaum Lub Kaum Ib Hlis *Sawv daws*. Tus tswv cuab ntawm pawg thawj coj Laurie Mayberry tau pom zoo rau kev koom tes ntawm kem. Yog li, dab tsi koj tau nyeem lately? Sau ib kab ntawv lossis ob kab txog phau ntawv uas koj nyiam ua [laurie.may-](http://laurie.mayberry@wisc.edu)

RAWS LI IB QHO UWRA

# Kev Tshawb Xyuas Ntaub Ntawv thiab Avant-Garde Composers

LOS LWM LUB WINKLER

**Kuv** yug hauv Brooklyn, New York, tab sis loj hlob hauv Dale, Indiana-Lincoln lub tsev thaum yau. Kuv poj koob yawm txwv yog Lincoln cov phooj ywg thiab cov kws qhia ntawv. Hauv Xyoo 1969, thaum Apollo 11 tsaws saum lub hli, Kuv nyob nruab nrab ntawm kev kawm qib siab, saib hauv TV nrog kuv tus niam laus thiab kuv niam kuv txiv.

Kuv thawj txoj haujlwm tau khiav ntawm lub hlwb khiav haujlwm kev xav ntawm Dominic Massaro thiab ua kev tshuaj ntsuam rau lub Chaw Kho Kev Puas Siab Puas Ntsws nyob hauv Aristotle Alexander. Hauv kuv txoj haujlwm, Kuv tau ua cov txheeb cais, cov ntaub ntawv sojntsuam, thiab cov kev ua haujlwm ntawm UW-Madison thiab rau lub Xeev Wisconsin. Kuv tau ua MATC tus kws qhia, thiab kuv kuj tau ua ib tus kws lij choj hauv kev xyaum ntiag tug. Qhov kuv nyiam tshaj plaws ntawm kev ua haujlwm ua ntej so haujlwm yog ntsib nrog UW HR cov neeg tau txais kev sib tham txog cov kev xav tau thiab kev txhim kho rau peb txoj kev ntiav neeg.

Qhov chaw nyiam tshaj plaws, zoo siab rau kuv rau ntawm UW-Madison cov chaw pw yog hauv qab daus ntawm MACC. Kuv nco ntsoov cov teev ntawm cov punches tseem ceeb, chav hloov khoom qhib thiab kaw, daim npav sib tw khiav, thiab cov neeg ntawm lub rooj hunched dhau reams ntawm daim ntawv ua lub rooj ntawv txheeb ntawm lawv cov cai, ua ntej rov ua dua rau lub sijhawm 6 teev tig rov qab.

Thawj qhov kuv tau ua tom qab so haujlwm yog kom poob 30 phaus, feem ntau nce rov qab. Tej zaum, tom qab ntawv, nws tsis muaj qhov xav tsis thoob uas kuv nyiam lub tsev noj mov nyob hauv Madison cheeb tsam yog Lub Tsev Kawm Pancake Original ntawm University Avenue. Kuv nyam mloog cov nkauj kws tsi muaj suab npe, qha rua kuv lug ntawm Milwaukee hab Joffrey Ballet tej dlej num rua puab ua yeebyaam. Stravinsky, Prokofiev, Arvo Tshooj, Philip Feeney, thiab avant-garde composers tuaj rau hauv siab. Dab tsi kuv tau nyeem latel yug *Lincoln Hnub Kawg*, los ntawm Dan Abrams



thiab David Fisher.

Kuv tus khub yog Cheryl Knobloch, thiab peb cov phiaj xwm kev mus ncig tom ntej suav nrog mus ncig rau sab hnub tuaj Canada - Quebec, Prince Edward Island, Bay of Fundy- rub peb lub teardrop camper. Peb yuav tsum tshem tawm peb txoj kev taug mus rau Netherlands vim muaj kev kis thoob plaws.

Kuv txoj haujlwm UWRA uas kuv nyiam tshaj yog cov phiaj xwm qhia thiab kuv txoj haujlwm hauv UWRA lub vev xaib. Kuv tseem pov tsis tau pov tseg. Cov. Cov. dab tsi. n

**OCTOBER 1-31, 2020**

**TSHIAB NEEG**

Susan Ellmaurer	Robert Rettammel
John Ferrick	Lynn Roethe
Leland Greenler	Nora Cate Schaeffer
Susan Greenler	Rochelle Schwarz
Kurt Helin	Deborah Solien
Robert Jafferis	TL Solien
Daniel Jarzemsky	David Teske
Linda Johnson	Julie Zoov
John Koger	David Zoov Vaj
Robert Lemanske	

NTUJ YAM KEV KOOM TES

## Trevor Stephenson rau Ua Concert nyob rau xoom

BY KAY JARVIS-SLADKY, UWRA THIAB UL NCO

### LOS NTAWM QUILL TO HAMMER

#### Yim Yim Xyoo Tus Pauv Hloov Hauv Suab los ntawm Harpsichord rau Piano

Nthuav thiab ua los ntawm Trevor Stephenson

#### Tsom Xyooj Tsom Xyooj Kev Tshav Pob

Hnub Friday, Kaum Ob Hlis 4, 2020, 7: 00–8: 30 PM

(Zoom txuas mus rau thaum 6:30. Program, 7:00 pm)

Tsis muaj nqi dab tsi, tab sis pub dawb rau University League rau kev kawm qib siab cov nyiaj pab yuav tsum txaus siab.

T nws University Pab Koomtes tshaj tawm nws cov kev lom zem thiab lom zem 2020 Candlelight Concert. Qhov kev tshwm sim yuav muaj nyob ntawm Zoom, tab sis muaj txoj hauv kev txhawm rau koom nrog qhov kev coj ua txhua xyoo nrog rau qee cov nkauj, tsim kev coj noj coj ua, thiab lom zem yam tsis tau them nqi.



Dr Trevor Stephenson, tus thawj coj ntawm Madison Bach Musicians yuav ntaus nkauj los ntawm Bach, Handel, Mozart, Haydn, thiab Beethoven. Nws tseem yuav tham txog yuav ua li cas lub xyoo pua paub txog kev hloov hauv lub neej thiab aesthetic tau hloov mirrored hauv kev pauv suab raws li lub suab harpsichord muab txoj hauv kev mus rau piano thaum ntxov. Nws yuav ua si ob lub twj paj nruag: lub caij nyooq kaum xya xyoo pua Flemish harpsichord thiab ib-nrab-yim-xyoo pua fortepiano.

Cov tsis yog cov tswv cuab raug txais tos, thiab peb zoo siab tos txais cov neeg tshiab. Xav paub ntau ntxiv thiab sau npe, thov mus saib: [univleague.wisc.edu/programs Cov. n](http://univleague.wisc.edu/programs Cov. n)

PIV TXWV

## Nrog Pauv Hloov Ua Kev Cia Siab

BY MARY BARNARD RAY, UWRA TSEV NEEG

As Kuv sau qhov no, nyob rau lub Kaum Hlis lig, kuv ntsib qhov kev sib tw tshwj xeeb: Kuv tsis paub tias peb lub ntiat teb yuav zoo li cas thaum Lub Kaum Ob Hlis 1. Kuv tsis paub yog tias peb yuav ua tau tiav tawm tsum COVID-19 lossis daws qhov tshwm sim ntawm kev xaiv tsa. Kuv tsis paub xyov puas muaj daus nyob hauv av.



Qhov kuv paub yog tias Lub Kaum Ob Hlis hnub yuav luv dua, qhov kub yuav txias dua me ntsis, thiab cov ntoo yuav liab qab. Txawm muaj lwm yam kev hloov pauv twg peb tuaj yeem ntsib peb, peb tuaj yeem muaj kev nplij siab nyob hauv cov kev voj voog muaj xwm txheej ntawm qhov 43-degree ntev.

Muaj ib lub sijhawm thaum kuv coj lub caij nyooq sib dhos raws li kev pom zoo no. Tom qab ntawd kuv tau paub qee tus neeg nyob hauv lub tropics thiab pib sib koom duab nrog lawv. Lawv xav tsis thoob txog kev hloov ntawm peb lub tija nyom pem hauv ntej lub caij. Lawv tsis tuaj yeem xav pom lub hnub nyob rau txij li yim teev hauv ib hnub mus rau kaum rau. Daus zoo li tej yam yeas siv, thiab huab cua hauv qab no khov yog qhov txaus ntshai. Nyeg, kuv tsis tuaj yeem xav tias tsis muaj plaub lub caij, tsis yog ob lub caij ntuj nag thiab ob lub caij ntuj qhuav ib xyoo. Kuv ntshai qhov kev xav ntawm kev ua neej tsis muaj qhov ci xim ntawm lub caij nplooj zeeg los yog ntsiag to thaum sawv ntxov los daus. Lub tswv yim ntawm kev ua neej nyob hauv tshav kub thawm xyoo thawm xyoo ua rau kuv ntshai. Los ntawm lawv qhov muag, Kuv pib zoo siab rau yam uas kuv muaj, txhua yam peb muaj.

Peb tau pauv hauv Wisconsin, thiab nrog kev hloov pauv los ntawm kev cia siab. Lub Kaum Ob Hlis yuav tsis zoo li Kaum Ib Hlis. Huab cua yuav pauv, yog li tej zaum cov xwm txheej ntawm nom tswv thiab kev txiav txim siab ntsig txog COVID-19 kuj tseem yuav hloov pauv. Txhawm tawm cov hnab looj tes thiab phuam qhwv caj dab, hnob qhov hloov pauv ntawm lub caij nyooq, thiab ua kom koj tus ntsuj plig tawm. Yeej muaj kev cia siab ib txwm muaj. n

WEBINAR ROV QAB

### 2021 Nws Yog Qhov Koj Xaiv

LOS NTAWM KAY REUTER-KROHN, NEEG, THIAB ROOJ SORENSON,  
CO-CHAIR, COMMITTEE RAU COV NYIAJ KHWV TAU LOS HAUV COV LUS  
HAIS

O ur Lub Kaum Hli 14th webinar ntawm 2021 lub xeev txoj kev npaj khomob tau raug nthuav tawm los ntawm ETF Lub Chaw Haujlwm ntawm Txoj Cai Tswjfwm Kev Noj Qab Haus Huv. Cov neeg hais lus tau suav nrog tus thawj coj Eileen Mallow thiab rau tus kws tshaj lij thaj tsam hauv txoj haujlwm, uas tau qhia txog cov haujlwm tshiab ntawm lawv tus kws tshaj lij.

Txawm hais tias tsab xov xwm no yuav raug luam tawm tom qab lub sijhawm qhib nkag rau ntawm qhov kawg, ntawm no yog qee qhov tau muaj:

- yuav siv koj txoj kev npaj khomob txoj kev xaiv cov xovtooj li cas uantej koj xav tau
- tom ntej no muaj cov hluav taws xob tshiab sau ntawv tso cai uas yuav pab txhawb sau cov tshuaj, xyuas tam sim ntawd qhov tshuaj yog hauv Navitus daim qauv tshuaj, thiab qhia tus nqi thiab tus nqi koom them
- tsis siv neeg hloov ntawm txoj kev npaj kho qhov muag tam sim no mus rau DeltaVision (daim npav ua tswv cuab yuav muab los ntawm EyeMed)

- txoj kev tau txais Well Wisconsin / StayWell tsis ntev los no los ntawm WebMD; saib cov pauv hloov hauv 2021
- qhov 50% nce rau hauv United Healthcare's Medicare Advantage qhov kev rau npe, nrog cov neeg siv khoom txaus siab yog 95.47%.

Cov ntaub ntawv tshwj xeeb rau COVID-19 suav nrog:

- xeev yog them rau 100% (nrog qee qhov txwv)
- txhua yam kev kho mob raug them raws li koj txoj kev npaj them tus nqi sib koom
- cov tshuaj tiv thaiv yav tom ntej yuav raug pov thaiv los ntawm cov txiaj ntsig kev kho mob uas tsis tas yuav them tus nqi

Li ib txwm, Q&A ib feem ntawm qhov "Nws Xaiv Koj Qhov Kev Xaiv" tau txais ntau cov lus nug thiab, los ntawm ob peb tus as khauj, yog ntu zoo tshaj plaws ntawm qhov kev zov me nyuam. Cov neeg ua haujlwm ntawm ETF yog cov kws tshaj lij tiag, thiab peb muaj hmoo tau muaj lawv ua haujlwm sawv cev ntawm peb qhov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv no. Peb cia siab tias koj cov lus nug tau teb rau thaum lub sijhawm nthuav tawm, thaum Q&A, lossis los ntawm kev ncaj qha nrog ETF cov neeg ua haujlwm. Qhov kev nthuav qhia no tau sau tseg thiab muab tso rau hauv UWRA lub vev xaib. n

### 4 SAU HNUB, NYIAJ SIB HLUB WEBINAR

### Webinar ntawm Yog Ieejtwg Tus Tub Sab

Hnub Wednesday, Lub Ib Hlis 13, 2021

**Kuv** kev dag ntxias cov tub sab thiab cov kws dag ntxias ua haujlwm txuas ntxiv mus tsim cov tshiab thiab muaj zog ntau txoj kev nyiaj peb cov nyiaj. Kom tau txais cov xov xwm hloov tshiab ntawm lub xeev ntawm kev ua tub sab nyiaj, tuaj koom lub vev xaib, "Kev Ua Tub Sab: Tiv Thaiv thiab Tiv Thaiv," uas yuav nthuav tawm los ntawm Jeff Kersten thaum 10:00 sawv ntxov thaum Lub Ib Hlis 13, 2021. Kersten yog lub koom haum sawv cev rau Bureau of Consumer Protection hauv Wisconsin Lub Chaw Saib Xyuas Kev Ua Liaj Teb, Kev Lag Luam, thiab Kev Tiv Thaiv Cov Neeg Siv Khoom.

Lub vev xaib no tau sib koom ua ke los ntawm Pawg Neeg ntawm Cov Nyiaj Txiag Nyiaj Txiag Hauv Kev So Haujlwm thiab Tshuab Hluav Taws Xob Electronic. Cov ntaub ntawv sau npe yog muaj nyob ntawm [UWRAmadison.org/event-4046587](http://UWRAmadison.org/event-4046587)  
Cov lus qhia ntxiv yuav tshwm nyob rau lub Ib Hlis *Sawv daws*. n



**4 TSEEM CIA LI TSEEM LUB SIJHAWM REGISTER**  
**NRHIAV TUSCANY TUS KEEB KWM HISTORIC YUAV RAU**  
**KEV, NROG CHRIS KLEINHENZ**  
**Hnub Wednesday, Kaum Ob Hlis 9, 3: 00–4: 30 PM**  
[UWRAmadison.org/event-4007871](http://UWRAmadison.org/event-4007871)  
**Hnub Rau Npe Sau Npe: Lub Kaum Ob Hlis 4**



**WEBINAR ROV QAB**

**Cov se thiab cov txiaj ntsig Economic ntawm COVID-19**

BY PAUL REICHEL, COV TUB NTXHAI, COMMITTEE RAU COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM COV NYIAJ KHWV TAU LOS

On Lub Kaum Ib Hlis 4, tus kws tshaj lij kev tshaj xov xwm qhia rau UWRA, Ken Wundrow (EA) ntawm Kev Tshaj Tawm Kev Tshaj Tawm, tau muab nws qhov kev nthuav qhia txhua xyoo los ntawm webinar txog se, kev nqis peev, thiab lwm yam teeb meem nyiaj txiaj. Wundrow yog lub npe nrov rau kev nthuav qhia nws cov kev kawm hauv kev nkag siab, kev qhia, thiab kev lom zem.

Nws qhov kev tshaj tawm kaum tsib rau peb cov tswvcuab tau saib xyuas Trump txoj cai 2017 Txoj Cai Txiav Txim Ua Haujlwm thiab Txoj Haujlwm Txoj Haujlwm thiab 2020 ua rau cuam tshuam rau cov kev faib khoom tsawg kawg nkaus (RMDs), cov khoom tsim nyog muaj peev xwm faib tawm, pab txhawb kev ncaj ncees, kev pab cuam faib khoom, kev pab them nqi, kev pab them nqi, kev pab cuam kev pab them nqi, Kev pab them nqi xyoo 19, thiab kev kuaj mob.

Tsis tas li ntawd, Wundrow tau them rau lwm cov kev tawm dag zog ntawm tsoomfwm txoj cai suav nrog rau xyoo 2020 CARES Txoj Cai los tawm tsam kev lag luam cuam tshuam ntawm kev tiv thaiv THAWJ-19, tshwj xeeb tshaj yog cov kev lag luam poob qis thiab kaw thiab ua haujlwm tsis txaus.

Cov ntawv npleem thiab sau ntawv ntawm Wundrow cov lus nthuav qhia, "Qhov Qub Li Cas: Cov Kev Cai Cuam Tshuam thiab Kev Txheeb Ze ntawm Kev Ua Phem-19 Pandemic," muaj nyob hauv UWRA lub vev xaib

[UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org) > Cov Khoom Siv> Kev nthuav qhia> 2020–2021 (Sep-Dec). n

**UW – Madison Muaj Kev Kuaj Loj Rau Zej Zog Thaum Muaj Xwm Txheej Ntau**

UW – Madison tau pib muab qhov kev pab them nyiaj (COVID-19) pub dawb rau cov neeg nyob thaj tsam thaum lub Kaum Ib Hlis 12. Qhov kev ntsuas no yog rau cov pej xeem sawv daws. Kev sim tshuaj sai sai los ntawm Abbott BinaxNOW muab cov txiaj ntsig li 15 feeb. Kev xeem yog muaj los ntawm kev teem caij nkaus xwb ntawm Nielsen Tennis Stadium, uas nkag tau yooj yim. Teem sijhawm

online ntawm [doineedacovid19test.com/Madison\\_WI\\_2640.html](https://doineedacovid19test.com/Madison_WI_2640.html) ua ntej thaum tuaj txog. Cov txiaj ntsig kuaj thiab cov sijhawm ua haujlwm yuav muaj nyob rau tib lub vev xaib. n

**ZOO KAWG LI**

**Sab Hnub Tuaj Sib Tham Txog Hnub Poob rau Tshais**

LOS NTAWM MILLARD SUSMAN THIAB JEANNE STUBLASKI, BREAKFAST COORDINATORS

Kuv t tau lawm ib pliaj txij li thaum peb sib sau ua tshais, thiab peb yuav tsum muaj ntau yam los tham txog... kev xaiv tsa, Thanksgiving, kis thoob ntiat teb, npaj rau cov hnub so, tsos mob ua npaws, thiab kaw thaum 2020. Thov koom peb rau hnub so haujlwm noj tshais los noj peb caug uas peb tau ua! Txawm hais tias koj nyob sab Hnub Tuaj lossis Sab Hnub Poob, koj raug caw tuaj koom peb rau puas tshais ntawm koj lub xov tooj smartphone lossis khoos phis tawm hauv kev nplij siab hauv koj lub tsev.

Peb xav tias nws yog tus muaj txiaj ntsig kom zam kev sib tham ncaj qha ib pliaj, tab sis qhov ntawd tsis txhais tau tias peb yuav tsum muab kev sib tham nrog peb cov phooj ywg dhau ntawm qab zib thiab khob kas fes. Peb tuaj yeem muaj lub ntsej muag virtual, nqa-koj tus kheej-



qab zib-yob noj tshais yam tsis muaj tau hloov tawm ntawm peb lub pajamas! Thiab peb tuaj yeem kov yeej txoj kev sib cais ntawm East thiab West los ntawm kev teeb tsa lub rooj sib tham digital uas Sofra laib thiab Elie laib tuaj yeem sib paub ib leeg. Peb tos ntsoov yuav pom "koj". n

**EAST EST QHOV ZOO TSHAJ PLAWS**

**Hnub Thursday, Kaum Ob Hlis 10, 2020**

9: 00–10: 00 AM

Kev Sib Tham Online

**Hnub Rau Npe Sau Npe: Lub Kaum Ob Hlis 7**

Yuav tsum rau npe ua ntej. Sau npe online ntawm:

[UWRAmadison.org/event-4046770](http://UWRAmadison.org/event-4046770)

Koj tuaj yeem hu lossis email lub Chaw Haujlwm Koom Tes nrog sau npe. Lub webinar txuas thiab cov ntaub ntawv hu yuav muaj nyob rau hauv kev pom zoo rau npe thiab rooj sib tham

nco tau xa email rau neeg rau npe.

TECHNOLOGY

## Ceeb toom! Yog Koj Zoom nrog lub @wisc.edu email? Nyeem No

BY SANDI HAASE, UWRA PAWG NEEG MUS NCIG NTXIV

**Kuv** f Koj tsuas yog mus koom nrog lwm tus neeg lub rooj sib tham Zoom, cov hauv qab no tsis cuam tshuam rau koj.

Tab sis, yog tias koj tau tsim ib tus account los khiav koj tus kheej lub rooj sib tham Zoom, lossis npaj rau, ntawm no yog cov xov xwm tseem ceeb. Tsis ntev los no, ntau tus tswv cuab UWRA tau txais ib tsab ntawv tshaj tawm email cuam tshuam rau lawv tus kheej Cov Zauv Siv. Qhov no tsis yog spam. Peb cia sib tias cov hauv qab no pab piav qhia qhov xwm txheej thiab kev coj ua.

### Tom Qab

University of Wisconsin-Madison tau cog lus rau kev kawm nrog Zoom rau cov kev pab cuam rau cov vis dis aus, suab, rooj sib tham online, thiab cov vev xaib, tsuas yog rau cov kws qhia ntawv, cov neeg ua haujlwm thiab cov tub ntxhais kawm nkaus xwb. Yog li, daim ntawv cog lus tam sim no tsis tso cai rau ib tus neeg so haujlwm, neeg qub, lossis neeg sawv cev uas muaj lub npe hu ua @wisc.edu los ua kom zoo dua ntawm UW kev pabcuam kev pom zoo nrog Zoom. Lub tsev kawm ntawv tau txais ib daim ntawv los ntawm Zoom ntawm txhua tus account uas siv email @wisc.edu mus nkag rau hauv. DoIT yuav ceeb toom rau txhua tus neeg tsis muaj cai (so haujlwm, tub ntxhais kawm ntawv, tuaj koom) uas tsis muaj cai siv email chaw nyob lawm. rau tus kheej Zoom Siv Nyiaj.

### Qhov ntawd txhais li cas rau kuv?

Cov thaub laus, qub neeg, lossis emeriti uas tau tsim ib tus kheej Zoom account (tsis hais tus account yuav pub dawb los yog them nyiaj) uas siv tus lej @wisc.edu log-in email yuav tsum hloov lawv lub Zoom account log-in kom sib txawv, tsis @wisc.edu email (xws li gmail, yahoo, charter, aol, kev saib yav tom ntej, zoho, icloud, thiab lwm yam).

### Puas pauv kuv lub cav Zoom-log cuam tshuam qhov uas kuv txuas rau UWRA lub rooj sib tham lossis webinar?

- Tsis tau. Yog tias koj siv siv kab ntawv txuas URL hauv kev sib ntsib / webinar kabke / ceeb toom tias

UWRA email rau koj, koj yuav tsum tsis muaj teeb meem txuas nrog.

- Tej zaum. Yog tias koj xub nkag mus rau hauv koj tus lej Zoom



thiab tom qab ntawd txuas mus rau lub rooj sib tham / webinar siv qhov program ID thiab passcode, koj yuav muaj teeb meem. Nco ntsoov nkag mus siv cov non-@wisc.edu Zoom account.

### Kuv yuav tau siv sijhawm ntev npaum li cas los pauv kuv tus lej Zoom-log nkag-nkag?

Koj muaj kom txog thaum Lub Kaum Ob Hlis 31 txhawm rau pauv koj lub Zoom nkag-hauv email. Pib thaum Lub Ib Hlis 2021, cov neeg ua haujlwm qub Zoom nyiaj (them los yog pub dawb) siv @wisc.edu uas tsis tau hloov pauv yuav poob kev nkag mus rau cov ntaub ntawv hauv tus lej, suav nrog kaw, cov ntaub ntawv, thiab hu keeb kwm. DoIT yuav tsis tuaj yeem pab rov qab koj cov ntaub ntawv.

### Yuav muaj dab tsi tshwm sim yog tias kuv tsis hloov kuv tus lej Xauv account nkag-hauv email?

Thaum kawg koj yuav raug rho tawm ntawm koj tus as-qhauj, thiab DoIT yuav tsis tuaj yeem pab koj kom rov zoo.

### Puas pauv kuv lub txhab nyiaj qiv nyiaj nkag mus lo hauv email cuam tshuam rau kev siv kuv tus email @wisc.edu?

Tsis yog, nws tsis. Cov thaub laus, kawm ntawv qub, thiab emeriti uas muaj tus lej @wisc.edu tseem siv tau email rau. Qhov kev hloov pauv cuam tshuam tsuas yog siv cov cav hauv koj siv rau Zoom tus account, yog tias koj muaj. n

Yog koj muaj lus nug, thov hu rau DoIT Help Desk ntawm 608-264-4357 lossis email kev pab@doit.wisc.edu Cov. \_\_\_\_\_



**NYIAJ TSWB**

## Dab Tsi Yog Nyob Ledger?

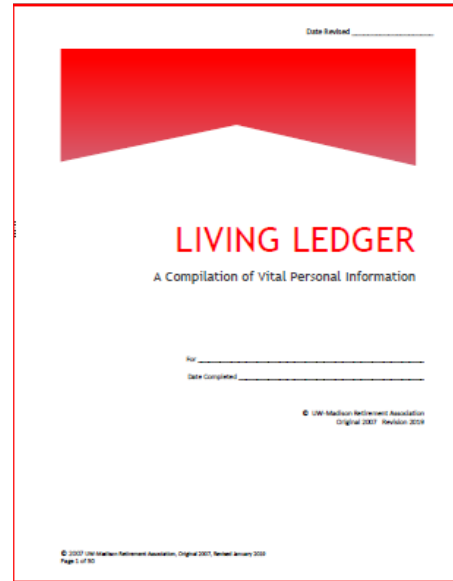
L Ledger yog cov ntaub ntawv ntxaws tsim rau UWRA cov tswv cuab thiab lawv tseem neeg. Qhov tseem ceeb, nws yog qhov cuab yeej los pab cov tswv cuab sau lawv cov ntaub ntawv lawv tus kheej, nyiaj txiag, thiab kev noj qab haus huv rau kev siv los ntawm lawv cov qub txeeg qub teg thiab cov sawv cev tus kheej hauv kev nrhiav cov ntaub ntawv tseem ceeb thiab nrhiav cov neeg sib cuag thaum xav tau.

Lub cuab yeej yog npaj kom muaj kev dav dav li sai tau thiab, yog li ntawd, muaj peev xwm muaj cov ntu uas yuav cuam tshuam nrog cov kev xav tau ntawm cov neeg siv muab. Txawm li cas los xij, sau rau txhua nqe uas tsim nyog yuav tsum muab tag nrho cov ntaub ntawv uas cov neeg pab thiab cov neeg yuav tau nyob rau thaum muaj kev puas tsuaj los ntawm tus neeg siv thiab qhov ua tsis taus. Txhawm rau tiv thaiv kev npog zoo ntawm cov ntaub ntawv muaj nyob hauv *Nyob Ledger*; cov siv yuav tsum tsis txhob faib ntau cov ntawv luam tawm thiab yuav tsum khaws qee cov ntaub ntawv, xws li Internet password, hauv lwm qhov chaw.

*Nyob Ledger* yog qhov txiag ntsig ntawm UWRA cov tswv cuab thiab muaj nyob hauv ntu tswvcuab ntawm tus tswvcuab ntawm lub vev xaib nkaus xwb. Txhawm rau nkag mus rau nws, koj yuav tsum tau nkag mus rau UWRA lub vev xaib siv koj email thiab password. Koj yuav pom tsib version ntawm *Nyob Ledger*

nyob rau hauv lub vev xaib: ob daim Microsoft Word hom ntawv (doc thiab docx), Adobe Adobe, PDF uas sau tiav, thiab Apple Nplooj ntawv. Cov tswvcuab uas nyiam sau rau hauv phau ntawv ua haujlwm ntawm tus kheej tuaj yeem luam nws ntawm PDF ntawv. Txhawm rau rub cov digital template, mus rau [UWRA-madison.org](http://UWRA-madison.org), tom qab ntawd rau Cov Ntawv Qhia / *Nyob Ledger*.

Yog tias koj tsis muaj peev xwm luam daim tseb tawm ntawm lub tshuab luam ntawv hauv tsev, koj tuaj yeem yuav cov ntawv luam (\$ 10 txhua) los ntawm kev mus saib "Peb Lub Khw" (pom ib zaug koj nkag rau hauv) ntawm [UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org) lossis xa ib daim tshev them rau UWRA mus rau tom chav lis haujlwm cov koom haum. n



### n UW – Madison Cov Laus Tawm Haujlwm Lub Caij Xyoo n

Txuas ntxiv mus soj ntsuam cov [UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org) website rau ntxiv tshiab.

- Hnub Tuesday, Kaum Ob Hlis 1 10:00 AM – TSIS MUAJ *KEV NPAJ-19 Txoj Kev Sib Tw* nrog Joe Parisi li al.
- Hnub Wednesday, Kaum Ob Hlis 9 3: 00–4: 30 PM *Tuscan Hill Town* nrog Chris Kleinhenz
- Hnub Wednesday, Kaum Ob Hlis 16 10:00 AM – TSIS MUAJ *Kev Noj Qab Haus Huv ntawm Asmeskas Kev Lag Luam* nrog Steve Rick
- Hnub Wednesday, Lub Ib Hlis 13 10:00 AM – TSIS MUAJ *Yus Tus Kheej* nrog Jeff Kersten
- Hnub Tuesday, Lub Ob Hlis 9 10:00 AM – TSIS MUAJ *Muaj Vaj Huam Sib Luag rau Kev Kawm Hauv Pandemic* nrog Gloria Ladson  
Kev sau nqi thiab Carleton Jenkins

Yog xav paub ntxiv txog kev mus ncig ua si nyob rau PLATO, mus saib [platomadison.org/page-18561](http://platomadison.org/page-18561).

Yog xav paub ntxiv txog Pawg Thawj Saib Xyuas thiab Pab Pawg rooj sib tham thiab sijhawm tshaj rau Lub tshuaj phom sij, saib UWRA lub vev xaib ntawm [UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org).

# LUB S IFTER

UWRAmadison.org

**UW – Madison Cov Laus Tawm Haujlwm**

c / o Cov Kev Kawm Mus Ntxiv 21 North  
Park Street, Chav 7205 Madison, WI  
53715-1218

TSIS-LEEJ XEEB  
ORGANIZATION  
US POSTAGE  
**PA ID**  
Madison, Wisconsin  
Daim Ntawv Tso Cai No. 658

## Txav los yog Txav Mus Los?

*Lub Sterter* yuav tsis cia li

xa mus los ntawm Chaw Xa Ntawv. Thov siv

email, xa ntawv tsis tu ncuva,

lossis mus saib peb lub vev xaib muab peb chaw nyob

tshiab rau koj kom koj tuaj yeem tau txais ntxiv *Lub*

*Sterter* ua ntu zus.

## LUB S IFTER

**EDITOR** • Sheila Leary

**KHAWV KOOB** • Niam Mab Liab Barnard Ray

**SAWV DAWS TXIAS CO**

*Ntsib Ib Tus Tswv Cuab* • Deb Lauder

*Cov Haujlwm Tshiab Hauv Kev So Haujlwm* • Bob Jokisch

*Phau Ntawv Cim* • Laurie Mayberry

### UW AD MADISON KEV TSO CAI RAU LUB KOOM HAUM

Lub Vev Xaib: [UWRAmadison.org](http://UWRAmadison.org)

Xov Tooj: **608-262-0641**

Email: [retireassn@mailplus.wisc.edu](mailto:retireassn@mailplus.wisc.edu)

**LAWV PAWG NTSEEG** • Sandi Haase

**KOOB LO LUS PRESIDENT** • Chris Kleinhenz

**LUS XAIV-HAIV NEEG** • Esther Olson

**PAWG TUB HEEV** • Niam Mab Liab Czyszczak-Lyne

**TSWV YIM** • Marian Fisher

**TSO TSHAJ** • Beth Zemp

**LUS QHIA**

Tom Broman • Paul DeLuca • Marcy Doelp Jane Dymond • Susan

Fischer • Karen LaMere Laurie Mayberry • Jack Sorenson • Wendy

Txoj Kev

## NYOB RAU HAUV QHOV NO

Kev Noj Qab Haus Huv ntawm Asmeskas Kev Lag Luam Webinar **p. 1**

Los ntawm Tus Thawj Kav Xwm **p. 2**

Ntsib Board Tswv Cuab Marian Fisher **p. 2**

Qhov Kuv Xoom Txuas Qhov Twg ?, Tshiab ntawm Lub Vev Xaib **p. 2**

ASM Pov Ntawv Tsis muaj kev ntseeg siab rau UW Tub Ceev Xwm **p. 3**

Cov Haujlwm Tshiab: Sau Paj Huam **p. 4**

Kwv Hawm Sib Tham Nyob **p. 4**

Phau Ntawv Cim kem **p. 5**

Cov Tswv Cuab Tshiab, Ntsib Cov Tswv Cuab: Larry Winkler **p. 6**

Tsom Xyooj Tsom Xyooj Kev Tshav Pob **p. 7. Peb muaj 7**

Reflections sab **p. 7. Peb muaj 7**

Webinar Kev Rov Qab & Kev Pom Zoo Ua Ntej **pp. 8–9**

UW – Madison Muaj Cov Kev Ntsuam Xyuas Txog Kev Them Nqi **p. 9. 9**

Noj tshais Virtual **p. 9. 9**

Txoj Cai Hloov Pauv rau [@wisc.edu](mailto:@wisc.edu) Zoom Cov Neeg Txuas **p. 10**

*Nyob Ledger*, Meem caij nyooq **p. 11. 11**